

Liebe Gäste,

wir freuen uns, Sie im Restaurant des
ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald
begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen einen

„Guten Appetit“.

Ihr Team vom

ACHAT Premium Schwarzheide/Spreewald.

Dear guests,

we are glad to welcome you in our restaurant from the
ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald.

“enjoy your meal”.

Your team from the

ACHAT Premium Schwarzheide / Spreewald.

Zimmerservice Mo. – So. während der Restaurantöffnungszeiten von 11.00 – 14.00
Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr. Aufpreis € 3,00 pro Bestellung bei Zimmerservice –
entfällt bei Selbstabholung. Für Speisen & Getränke nach 22.00 Uhr siehe
Barkarte.

*Room service available during our restaurant opening hours from Monday to Sunday from
11.00 am – 02.00 pm and 05.00 pm – 10.00 pm. Extra charge for room service is € 3,00 per order –
not applicable if picked up in our restaurant. For food & drinks after 10.00 pm please see our snack
/ bar menu.*

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren
Servicemitarbeitern.

Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Vorspeisen / Starters

Spreewälder Gurkenteller ^{1,2,3} <i>Gewürz-/Senf-/saure Gurke/ Apfel-Grieben Schmalz / Bauernbrot Herb-/mustard-/pickled gherkins / lard mixes with greaves and apple / farmhouse bread</i>	4,90 €
Gemüse-Antipasti mit Büffelmozzarella <i>Zucchini / Paprika / Karotte / Champignon / Büffelmozzarella / Olivenöl zucchini / pepper / carrot / mushroom / buffalo mozzarella / olive oil</i>	6,20 €
Carpaccio vom Rinderfilet ² <i>Rinderfilet / Olivenöl / Parmesan / Rucola Thin sliced beef filet / olive oil / parmesan / rucola</i>	9,80 €

Suppen / soups

Spreewälder Zwiebelsuppe ^{1,2,3,4} <i>Zwiebel / Kochsalami/Apfel/Käse / Toast onion / salami/ apple/ cheese / toast</i>	4,40 €
Kartoffelsuppe ^{1,2,5} <i>Kartoffel / Schinkenspeck potato / bacon</i>	4,60 €
Brokkolicremesuppe <i>Brokkoli / Räucherlachs broccoli / smoked salmon</i>	4,90 €

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren Servicemitarbeitern.
Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Salate / salad

Frederic 's15 Salat klein 4,50 €
Gurke / Tomate / Paprika / Radieschen / Karotte / Blattsalat
Small salad with cucumber / tomato / pepper / garden radish / carrot / lettuce

Frederic 's15 Salat groß 6,50 €
Gurke / Tomate / Paprika / Radieschen / Karotte / Blattsalat
Big salad with cucumber / tomato / pepper / garden radish / carrot / lettuce

mit / with

Schafskäse 2 / rote Zwiebeln / Oliven 8,80 €
Feta cheese / red onions / olive oil

gebratenen Hähnchenbruststreifen 10,60 €
Fried stripes of chicken breast

Dazu reichen wir nach Wahl Balsamico-4, Joghurt- oder Kräuterdressing 1
All salads are served with a choice of balsamic-yoghurt or herb dressing.

ACHAT-Klassiker / classics

Achat Club Sandwich 1,2,3,4,5 11,60 €
Toast / Hähnchenbrust / Spiegelei beidseitig gebraten
Tomate / Eisbergsalat / Mayonnaise / Kartoffelspalten / Kräuterquark
Toast / chicken breast / fried egg over easy / tomato / iceberg lettuce /
mayonnaise / potato wedges / curd chees with herbs

Achat Burger 2,3,4 12,80 €
Rinderhack / Bacon / Barbecue-Sauce / Mayonnaise
Tomate / Gewürzgurke / Zwiebel / Käse / Pommes Frites
Ground beef / bacon / barbecue-sauce / mayonnaise
tomato / gherkin / onion / cheese / pommes frites

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren Servicemitarbeitern.

Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Pasta „pikant & herzhaft“ / pasta

Spaghetti mit Bolognese <i>Spaghetti / Rinderhack Karotte / Sellerie / Zwiebel / Lauch / Tomate / Parmesan 2 Spaghetti / ground beef / carrot / celery / onion / leek / tomato / parmesan</i>	12,90 €
Fusilli mit Sauce Napoli und Mozzarella <i>Fusilli / Tomatensauce / Mozzarella Fusilli / tomato sauce / mozzarella</i>	13,90 €
Tagliatelle mit Boeuf Stroganoff ^{1,2,3} <i>Tagliatelle / Rinderfiletstreifen Champignons / Gewürzgurke / Zwiebel / Schlagsahne / Tomatenmark Tagliatelle / stripes of beef fillet / mushrooms / gherkin / onion / whipped cream tomato puree</i>	15,90 €

„Aus See und Meer“ / fish

Lachsfilet gesotten ² <i>Lachsfilet / französische Senfsauce dicke Bohnen / Mango / Gemüse-Risotto Fillet of salmon / French mustard sauce / bell beans / mango / risotto with vegetables</i>	16,50 €
Zanderfilet gebraten ^{1,2,5} <i>Zander / Rahmwirsing / Zwiebel / Speckwürfel / Dampfkartoffeln Pike-perch / savoy / onion / bacon bits / steamed potatoes</i>	16,90 €

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren Servicemitarbeitern.

Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Schmor & Pfannengerichte / stewed & pan fried

Halloumi gegrillt <i>Käse / mediterranes Gemüse / Kartoffelspalten / Kräutercreme</i> <i>Cheese / mediterranean vegetables / potato wedges / herbal crème</i>	12,60 €
Französische Maispouarden Brust <i>Poularde / Waldpilze in Rahm / Gemüse-Risotto</i> <i>Poularde / on cream forest mushrooms / risotto with vegetables</i>	13,90 €
Steak au four ^{1,2,5} <i>Schweinerückensteak / Geflügelragout / Käse / Bratkartoffeln</i> <i>Loin of pork / ragout of poultry / cheese / fried potatoes (home fries)</i>	14,90 €
Schweinefilet Tournedos ^{1,2,5} <i>Schweinefilet / Schinkenspeck / Zwiebel-Senfkruste</i> <i>glasierte Kirschtomaten / Pommes Frites</i> <i>Fillet of pork / bacon / onion - mustard crust / glazed cherry tomatoes / pommes frites</i>	15,80 €
Geschmorte Rinderbacke ^{1,2,5} <i>Rinderbacke / Schalotten-Sauce / Speckbohnen / Kartoffeln</i> <i>Beef cheeks / shallot sauce / beans with bacon / potatoes</i>	16,40 €
Wiener Schnitzel <i>Kalbsoberschale paniert / Kapern / Sardelle / Pommes Frites</i> <i>Breaded Veal topside / caper / anchovies / pommes frites</i>	18,20 €

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren Servicemitarbeitern.

Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Amerikanische Steaks / amerikanische steaks

vom Rind: 250g roh, medium gebraten
beef: 250g gross weight, medium fried

Entrecote Rib Eye Steak	23,80 €
Rumpsteak	24,90 €
Rinderfiletsteak <i>beef fillet</i>	29,50 €

Mit: hausgemachten Mango Chutney, Chili- und Kräuterbutter
Bitte wählen Sie Ihre Beilage: Bratkartoffeln ^{1,2,5}, Pommes Frites oder
Kartoffelspalten mit Kräutercreme
Served with: homemade mango chutney, chili- and herb butter.
*Please chose from following side dishes: fried potatoes, pommes frites or
potato wedges with herb crème.*

Steaks, Schmor & Pfannengerichte servieren wir mit einem kleinen
gemischten Beilagensalat.
These meals are served with a small mixed salad.

Kindergeschichte / children's meals

Tomatensuppe <i>Tomate / Muschelnudeln</i> <i>Tomato / pasta shells</i>	3,50 €
Spaghetti ^{1,2,5} <i>Spaghetti / Jagdwurstwürfel / Tomatensauce</i> <i>Spaghetti / cubes of chasseur sausage / tomato sauce</i>	5,50 €
Hähnchennuggets ³ <i>Hähnchen / Pommes Frites / Tomate / Gurke</i> <i>Chicken / pommes frites / tomato / cucumber</i>	6,50 €
Schnitzel <i>Schweinerücken paniert / Rahmerbsen / Salzkartoffeln</i> <i>Breaded pork loin / peas / boiled potatoes</i>	6,90 €

Danach gibt es eine Kugel Eis oder
aufgeschnittenes Obst für die Kleinen gratis...
Finally and free of charge we serve a ball of ice-cream or slices fruits

Desserts / Desserts

Spreewälder Plinsen ^{1,3} <i>Eierkuchen / Apfelmus / Vanilleeis / Schlagrahm</i> <i>Pancake / apple puree / vanilla ice / whipped cream</i>	4,90 €
Geeistes Fruchttörtchen <i>Fruchttörtchen / glacierten warme Kirschen / Schlagrahm</i> <i>Fruit tartlets / glazed warm cherries / whipped cream</i>	5,60 €

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren
Servicemitarbeitern.
Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.

Regionale Spezialitäten / regional

Spreewälder Soljanka ^{1,2,3,4,5} <i>Salami/ Jagdwurst / Schweinefleisch / Paprika / Zwiebel / Gewürzgurke / Schmand / Toast / Zitrone salami / chasseur sausage / pork / pepper / onion / gherkin / sour cream / toast / lemon</i>	4,60 €
Geflügelleber Berliner Art ⁴ <i>Geflügelleber / Balsamico Sauce / Apfel / Zwiebel / Kartoffelstampf Poultry liver / balsamic sauce / apple / onion / mashed potatoes</i>	12,80 €
Schwarzheider Senfsteak ^{1,2,3} <i>Schweinenackensteak / Meerrettich / Gewürzgurke / Senf / Zwiebel / Käse Sauerkraut / Bratkartoffeln Pork neck steak / horseradish / gherkin / mustard / onion / cheese / pickled cabbage / fried potatoes</i>	14,90 €
Gebratene Regenbogenforelle ^{2,3} <i>Forelle / zerlassene Butter / Salzkartoffeln Trout / melted butter / boiled potatoes</i>	15,20 €
Lausitzer Rinderroulade ^{1,2,5} <i>Rinderroulade / Speck / Zwiebel / Spreewälder Gewürzgurke/ Senf / Apfelrotkohl / Erdäpfel Beef olive / bacon / local gherkin / mustard / red cabbage / boiled potatoes</i>	15,70 €

Regionale Hauptgänge servieren wir mit einem
Hausgemachten Gurkensalat. ¹
These meals are served with homemade cucumber salad.

Zusatz-und Inhaltsstoffe

Trotz vielfältiger Verwendung frischer Produkte ist es heutzutage unumgänglich, auch kennzeichnungspflichtige Lebensmittel zu verarbeiten. Anbei erhalten Sie eine Erläuterung der Zusatzstoffe:

Despite a wide usage of fresh products it is inevitable nowadays to process products that are subject to specific labelling under current EU regulations. Below, you will find a list of additives used:

1. mit Antioxidationsmittel / *including antioxidants*
2. konserviert / *preserved*
3. mit Süßungsmittel / *including sweetening*
4. mit Farbstoff / *including colouring*
5. mit Phosphat / *including Phosphate*

Alle Preise inkl. MwSt./Bedienungsgeld, Auskünfte zu Zusatzstoffen erhalten Sie von unseren Servicemitarbeitern.

Price includes VAT and service charge. Please ask our staff about information of food additives.
